

CHRONIQUE

de la Semaine

Hebdomadaire d'informations générales, d'Analyses et de Publicité

FAIT DIVERS

VISITE P.4
SURPRISE

Togo Télécom

**LE SAVIEZ-VOUS? TOUS LES
EMPLACEMENTS DE VOTRE
VILLE, GRÂCE A ILLICO** P.8

Parcours d'un politicien ambulant :



Koffi Yamgnane, Français le jour P.3 **et Togolais la nuit**

Les Togolais finissent par découvrir le vrai visage du Franco-togolais Koffi Yamgnane. L'homme, très versatile, veut se présenter au peuple Togolais comme la seule personne qui peut sauver le Togo à cause de sa double nationalité. Koffi Yamgnane est Togolais d'origine parce qu'il est né non loin des hauts fourneaux de Bangéli dans la préfecture de Bassar, et Français d'adoption parce qu'il a pris un bateau de fortune (comme la plupart des aventuriers qui finissent malheureusement au fond de la mer) pour atterrir sur le territoire français. En France, il fait de hautes études et choisit d'y rester pour servir ce pays d'accueil au lieu de rentrer au Togo pour servir sa nation.

Formation des commissions permanentes à l'Assemblée Nationale :

L'opposition largement représentée P.3

**En intégralité la liste des différentes
Commissions et leurs Présidents**



Le Présidium de l'Assemblée Nationale

Construction des infrastructures au Togo:

Beaucoup de P.4
choses sont faites,
Selon le
ministre
des TP



Le ministre Nisao Gnofam donnant des explications

Visite du Directeur général de la FAO en Afrique de l'Ouest :

José Graziano da Silva attendu P.4
au Togo le 5 novembre prochain

Violences sur les stades :

La FTF trouve un bouc émissaire
TCHANILÉ BANNA INTERDIT DES STADES,
SEMASSI ET KOTOKO SANCTIONNÉS P.6

11ème Mission de supervision du PURISE : La Banque Mondiale accorde un satisfecit au Togo

Une mission de supervision de la Banque Mondiale, du Projet d'Urgence de Réhabilitation des Infrastructures et des Services Electriques (PURISE) séjourne à Lomé depuis le 18 octobre 2013.

Onzième du genre, cette mission conduite par Kwabena Amankwah-Ayeh, chargé de projet, vise un double objectif. D'abord, il s'agit pour les experts de la Banque mondiale d'évaluer les progrès enregistrés dans l'exécution du PURISE, et ensuite "faire la revue de la mise en œuvre du deuxième financement additionnel".

Cette mission, après la visite du terrain, a été reçue à la Primature, lundi dernier, par le maître des lieux, le Premier



Les experts de la Banque Mondiale et du maître d'ouvrage, Agetur-Togo

ministre, Kwéssi Séléagodji Arthème Ahoomey-Zunu.

Au sortir de l'audience, Alex Bakalian, directeur du département du développement urbain de la Banque Mondiale, région

Afrique, a déclaré que "ce projet qui rassemble beaucoup de secteurs (eau, assainissement, etc.) est en bonne marche ; et nous sommes très ravis de ce que nous avons vu sur le terrain."

Mais, il fait remarquer qu'il "reste encore du travail".

Il a été également question pour cette mission de faire la revue de la mise en œuvre du financement additionnel du Projet.

En effet, un accord de don d'un montant de 14 millions de dollars (près de 6,5 milliards de FCFA) a été signé le 09 octobre dernier à Washington. Ce second fonds additionnel qui porte l'enveloppe total à 55,82 millions de dollars (soit plus de 26,3 milliards de FCFA), vise la poursuite des activités précises dudit projet, notamment l'assainissement et le pavage de la Rue Malou en 2x2 voies, le reprofilage et le rechargement des rues connexes à la rue 195 AGP, le pavage de la 2nde chaussée de l'avenue Pya et Pya

prolongée, etc.

Notons que le PURISE démarré depuis septembre 2009, vise essentiellement à augmenter l'accès aux services d'infrastructures urbains dans la capitale, Lomé, et ses environs. Ce projet a également pour objectif d'aider le gouvernement à assumer les charges urgentes, notamment en vue d'améliorer la mobilité urbaine et l'accessibilité à des zones périphériques de la capitale, de réduire le nombre de ménages victimes d'inondations annuelles récurrentes ; de moderniser le système de distribution électrique, d'accroître la capacité de la municipalité de Lomé à gérer les services urbains et de créer des emplois temporaires pour la main-d'œuvre non qualifiée, etc.

JPB

Promotion de la culture de l'excellence dans le monde des affaires :

La Chambre de Commerce et d'Industrie du Togo lance le Prix Togolais des Affaires

La ministre du Commerce et de la promotion du secteur privé, Bernadette Legzim-Balouki, a procédé mardi 29 octobre dernier au lancement du Prix Togolais des Affaires lors d'une cérémonie dans les locaux de la Chambre de Commerce et d'Industrie du Togo (CCIT). C'était en présence de son président, Jonathan Fiawoo et de nombreux opérateurs économiques.

Ce prix institué par la CCIT et dont la première édition aura lieu en décembre prochain, est destiné aux opérateurs économiques les plus entreprenants qui exercent sur le territoire togolais.

Cette initiative se situe dans le cadre des missions d'assistance et de promotion des affaires et a pour but d'encourager les hommes et femmes d'affaires les plus dynamiques ayant contribué significativement au développement économique national. Elle vise également à promouvoir la culture de l'excellence dans le

milieu togolais des affaires.

Selon le président de la CCIT, le Prix Togolais des Affaires est une occasion pour sa structure de reconnaître les efforts des opérateurs économiques de notre pays et d'encourager les chefs d'entreprises à créer davantage de richesses et à évoluer vers l'excellence dans l'exercice de leurs activités.

"La Chambre de Commerce et d'Industrie du Togo voudrait par cette manifestation attirer l'attention des autorités et des partenaires au développement sur la contribution du secteur privé à l'économie nationale", a-t-il souligné.

Pour lui, cette contribution à la croissance fait du secteur privé un partenaire incontournable dans l'atteinte de l'objectif qui consiste à positionner le Togo dans le club très sélectif des pays émergents.

Pour l'édition 2013, sept prix seront décernés. Il s'agit de :

- Prix du meilleur projet d'entreprise, destiné à récompenser



La table d'honneur lors du lancement dudit Prix

la meilleure idée d'affaires en termes de qualité du contenu, de la rentabilité du projet et de son caractère innovant ;

- Prix Secteur Industrie, destiné à récompenser l'entreprise industrielle la plus performante ;

- Prix Secteur Commerce, destiné à récompenser l'entreprise commerciale la plus performante ;

- Prix Secteur Services, destiné à récompenser l'entreprise la plus performante dans le domaine des services ;

- Prix Agriculture, destiné à

récompenser l'entreprise agricole la plus performante ;

- Prix secteur Artisanat, destiné à récompenser l'entreprise la plus performante dans le domaine de l'Artisanat ;

- Prix Jeune Entrepreneur, s'adresse à toute personne (homme ou femme) jeune, ayant créé une entreprise ou initié un projet innovant, quel que soit le secteur d'activité.

Deux autres prix sont également prévus. Il s'agit du Prix de l'Homme d'Affaires de référence et du Grand Prix de

'Entrepreneuriat féminin.

La ministre Legzim-Balouki a accueilli avec satisfaction l'organisation de ce prix, soulignant que c'est une occasion d'encourager la culture de l'excellence dans le secteur privé, moteur de la croissance économique au Togo.

"Le gouvernement ne ménagera aucun effort pour soutenir et faire pérenniser ce Prix dont les objectifs cadrent bien avec les priorités du gouvernement, à savoir booster la croissance économique du pays", a-t-elle rassuré.

Le prix est ouvert à toute personne physique ou morale sans distinction, exerçant au Togo et répondant aux critères fixés dans les différents domaines définis par la CCIT. La sélection des lauréats sera faite par un jury regroupant des représentants du secteur privé et de l'Administration Publique.

Pierre A.

Renforcer l'intégration économique :

Les chefs d'État de la CEDEAO à Dakar vendredi dernier

Renforcer l'intégration économique de leur région : c'est l'objectif d'un sommet extraordinaire qui a réuni vendredi 25 octobre dernier à Dakar au Sénégal, les chefs d'État de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO).

Ce sommet était destiné à finaliser le tarif extérieur commun (TEC), le prélèvement communautaire d'intégration (PCI) et les Accords de partenariat économique (APE) avec l'Union européenne.

Cette rencontre a également



permis aux chefs d'État d'examiner le mémorandum du président de la Commission de la CEDEAO sur la consolidation du marché régional.

Ils ont été invités à prendre les dispositions nécessaires en vue de la création,

dans les meilleurs délais, de la deuxième zone monétaire d'Afrique de l'Ouest. Pour ce faire, il a été recommandé qu'un chef d'État soit désigné par la conférence pour conduire le processus de création de la monnaie unique.

Au sujet des APE, le conseil des ministres a autorisé les négociateurs d'Afrique de l'Ouest à poursuivre les discussions avec l'Union européenne sur la base du nouveau scénario d'offre d'accès au marché.

Pierre A.

CHRONIQUE
de la Semaine

63 Rue Bekpo, Tokoin Ouest
Récepissé n°0338/05/03/08
15 BP : 82 Lomé - Togo
Tél: 23 20 92 75 / 90 01 21 69

Directeur de la
Publication

ALIZIOU ESSODINA
90 01 21 69

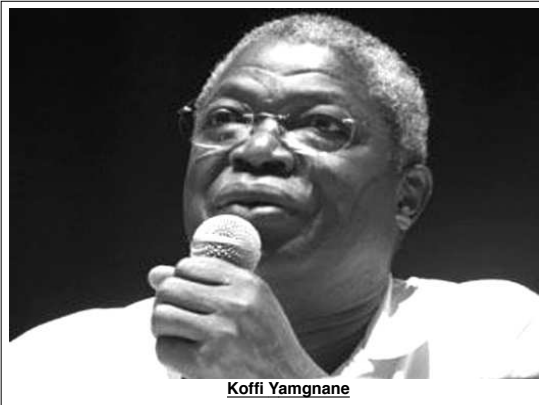
REDACTION

AGBANDA Pierre
Carole AGHEY
A. KAPO
B. Talom.
Jean-Pierre B.

Imprimerie St Louis
Tirage : 2000 ex.

Parcours d'un politicien ambulant : Koffi Yamgnane, Français le jour et Togolais la nuit

Les Togolais finissent par découvrir le vrai visage du Franco-togolais Koffi Yamgnane. L'homme, très versatile, veut se présenter au peuple Togolais comme la seule personne qui peut sauver le Togo à cause de sa double nationalité. Koffi Yamgnane est Togolais d'origine parce qu'il est né non loin des hauts fourneaux de Bangéli dans la préfecture de Bassar, et Français d'adoption parce qu'il a pris un bateau de fortune (comme la plupart des aventuriers qui finissent malheureusement au fond de la mer) pour atterrir sur le territoire français. En France, il fait de hautes études et choisit d'y rester pour servir ce pays d'accueil au lieu de rentrer au Togo pour servir sa nation.



Koffi Yamgnane

Evidemment, Koffi Yamgnane a servi la France en travaillant ardemment durant sa tendre jeunesse. Il a tout donné à la France et rien au Togo pendant qu'il était jeune et vigoureux. Il a même servi un petit village français Saint-Coultis en tant que maire avant de devenir plus tard secrétaire d'Etat. C'est lorsqu'il était maire de Saint-Coultis que feu président Eyadéma Gnassingbé l'avait déniché pour l'amener au Togo, lui permettant ainsi de voir ses frères qu'il n'avait plus vus il y a des lustres. C'est en ce moment que les Togolais avaient pour la première

fois vu le Franco-Togolais Koffi Yamgnane. Il était reparti très heureux avec les poches bien remplies de billets de banque en francs français. Et depuis, l'homme a pris goût et venait de temps en temps passer de bons moments avec le président Eyadéma. Les Togolais connaissaient Yamgnane comme un ami d'Eyadéma.

Au lendemain de la mort du président Eyadéma, Koffi Yamgnane tourne sa veste et fait des déclarations à l'emporte-pièce, reniant même son amitié avec ce dernier. Très vite, il se positionne comme leader de l'opposition comme si avant lui il n'existait pas d'opposants au Togo.

Il annonce son retour triomphal au bercail pour, dit-il, relancer le développement du pays. Le Franco-togolais pensait que

dès qu'il foulerait le sol Togolais, le peuple sortirait massivement pour l'accueillir comme un libérateur.

Mais malheureusement pour lui et comme le peuple aussi n'était pas amnésique, il était rentré pratiquement inaperçu car personne ne s'était préoccupé de son retour. Au lieu de tirer les leçons de sa mésaventure au Togo et retourner dans son village à Saint-Coultis, Koffi Yamgnane s'entête et persiste dans ses errements. Il crée une association dénommée "Sursaut-Togo" et annonce sa candidature urbi et orbi lors de la présidentielle de 2010. Il revient au pays uniquement pour faire les formalités de dépôts de son dossier de candidature.

Le peuple togolais découvre alors avec stupéfaction qu'il possédait deux naissances. "

Comment quelqu'un qui veut accéder à la magistrature suprême peut-il falsifier ses documents ?", se demandait-on.

Face à ces documents douteux, la Cour Constitutionnelle a rejeté sa candidature au grand bonheur des candidats de l'opposition qui voyaient en lui un trouble-fête.

Au lendemain de la proclamation des résultats et face à l'échec cuisant de l'opposition au scrutin présidentiel de 2010, Koffi Yamgnane s'associe au candidat malheureux de l'opposition, Jean-Pierre Fabre, pour lancer des manifestations visant à revendiquer leur prétendue victoire.

Au lieu de rester au pays pour mener le combat avec ses amis de l'opposition, Koffi prend la tangente et rejoint sa seconde patrie qui n'est autre que la France. Et depuis, silence radio, l'homme s'est tu comme une carpe jusqu'à l'année dernière où il sort, on ne sait d'où, pour appeler l'opposition à boycotter les élections législatives du 25 juillet dernier. Mais au même moment, il positionne des candidats pour son compte. "Quelle hypocrisie !", fulminaient certains leaders de l'opposition qui ne comprennent plus la ruse de Koffi Yamgnane.

A la veille de l'élection présidentielle de 2015 qui s'annonce, Koffi surprend encore les Togolais en annonçant non seulement sa candidature mais

aussi en se vantant d'être le candidat pétri d'expérience. " J'ai accumulé en France une expérience politique jusqu'au plus haut sommet de l'Etat. J'ai assisté à l'essor de la Bretagne. Tout cela, je veux le mettre à profit dans mon pays ", se vantait Koffi Yamgnane.

L'on se demande quelle expérience il peut mettre au service des Togolais au moment où il est pratiquement vomé en France.

Selon certaines sources, il a fait des pieds et des mains pour être nommé conseiller auprès du président François Hollande, mais sans succès. Avant cela, il avait tenté en vain de reprendre sa mairie perdue depuis.

Face à ses différents échecs en France, Koffi Yamgnane pense alors à son pays d'origine qu'est le Togo. Que peut-il vraiment apporter maintenant au Togo dans son état de vieillesse très avancé ? Qu'a-t-il fait au Togo quand il était jeune valide et solide ? Rien ! Pourquoi c'est à sa retraite qu'il pense rendre service à son pays qu'il a abandonné ? Koffi Yamgnane devrait plutôt rester dans son pays d'adoption et chercher une maison de repos pour personnes âgées où il pourrait passer ses vieux jours. Il est facile pour lui d'être Français le jour en usant de sa verve et Togolais la nuit en offrant au Togo sa vieillesse dont les Français ne veulent pas.

Aliziou Dominique

Formation des commissions permanentes à l'Assemblée Nationale : L'opposition largement représentée

Les parlementaires togolais ont procédé mardi 29 octobre dernier à la ratification de la liste des membres des commissions permanentes. C'était au cours de la 2e séance plénière de la deuxième session ordinaire de l'Assemblée nationale tenue au Palais des Congrès de Lomé, siège de cette institution sous la présidence de l'honorable Dama Dramani.

Les députés, par cet acte, viennent de se plier à l'obligation de l'article 34 du règlement intérieur de l'Assemblée nationale qui stipule que : " Au début de chaque législature, après l'élec-

tion du bureau, l'Assemblée nationale constitue pour l'étude des affaires dont elle doit connaître, neuf (9) commissions permanentes comprenant chacune au moins huit (8) députés.... "

C'est à l'unanimité que les députés ont ratifié la liste présentée par les différents groupes parlementaires et partis politiques représentés au parlement, dotant ainsi de ce fait chaque commission de son bureau directeur.

Une unanimité que les élus du peuple sont tenus de réitérer sur des questions importantes



Le Présidium de l'Assemblée Nationale togolaise

qui touchent l'intérêt du peuple.

Selon la composition des neuf commissions, le groupe parlementaire UNIR prend la présidence de cinq (05) commissions, le groupe ANC-ADDI arrache deux (02) commissions, la coalition ARC-EN-CIEL et l'UFC se contentent chacune d'une commission.

Chaque commission est placée sous la direction d'un bureau dirigé par un président assisté par un vice-président et deux rapporteurs.

Il faut rappeler par ailleurs que quatre députés démissionnaires en raison de l'incompatibilité avec leur profession de même que leurs suppléants ont été présentés au cours de cette même séance. Ainsi, le député de la Kozah, MEBA Esshouana, directeur de société, cède son

siège à Kpatcha Komi, professeur de lettres à l'Université de Kara.

Victor SOSSOU, l'élu du Moyen-Mono, laisse sa place à Yao ATCHI N'bouké, anthropologue de formation.

Dans le Vo, APEZOUKE Assou, administrateur civil, remplace l'ambassadeur Kodjo MENAN.

Dans les Lacs, Eric GAGOU siègera à la place de René KAPOU, président de l'ARMP (Autorité de Régulation des Marchés Publics).

La séance s'est déroulée sous l'œil vigilant de M. Eninam Christian TRIMUA, secrétaire d'Etat chargé et des Relations avec les Institutions de la République.

Pierre AGBANDA

Liste des différentes commissions et leurs présidents

COMMISSIONS	PRESIDENT	PARTI
Lois constitutionnelles de la Législation et de l'administration générale	LABITOKO Kalila	UNIR
Droit de l'Homme	ASSOUMA Dermame	UNIR
Finance et développement économique	et Mme TIGNOKPA Ayawavi	UNIR
Agro-pastorale et aménagement du territoire	et EWOVOR Kossi	UNIR
Education et développement culturel	et Dr DJIMONGOU Sambiani	UFC
Environnement et changement climatique	et LAWSON Patrick	ANC-ADDI
Santé population et Action sociale	et GOGUE Tchaboré Aimé	ANC-ADDI
Défense et sécurité	KPATCHA Komi	UNIR
Relation extérieure et coopération	et KISSI Jean	ARC-EN-CIEL

Construction des infrastructures au Togo: Beaucoup de choses sont faites, selon le ministre des TP

Depuis quelques années, Lomé reprend son visage d'antan, grâce aux travaux d'infrastructures déjà réalisés ou en cours de réalisation.

Le jeudi 17 octobre 2013, le ministre en Charge de Travaux publics et des Transports, Nissao Gnonfam a fait à la pres-

se le point des efforts entrepris par le gouvernement dans la réalisation de plusieurs infrastructures. C'était lors du lancement du site du ministère, www.travauxpublics.gouv.tg, en présence des représentants des entreprises intervenant dans le domaine des BTP.

" Accompagner la croissance

de notre pays à travers les infrastructures, c'est l'objectif recherché à travers la construction des infrastructures ", a expliqué le ministre.

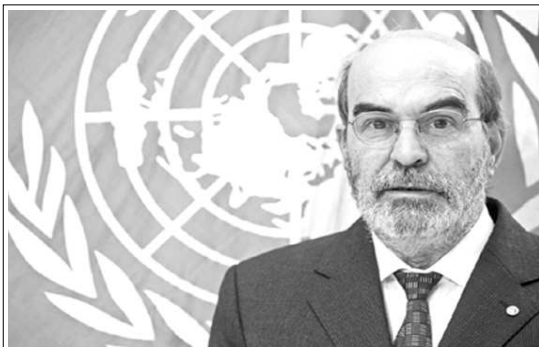
" Depuis 2010, le gouvernement a engagé un vaste programme de réhabilitation et de construction des infrastructures de transport dans notre pays et il



Le ministre Nissao Gnonfam donnant des explications

Visite du Directeur général de la FAO en Afrique de l'Ouest José Graziano da Silva attendu au Togo le 5 novembre prochain

Dans le cadre de sa visite dans quatre pays de l'Afrique de l'Ouest, le Directeur Général de la FAO (Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture) sera au Togo les 5 et 6 novembre prochain.



José Graziano da Silva, DG de la FAO

Durant son périple entamé le 29 octobre 2013, le patron de la FAO participera à deux forums de haut niveau sur le renforcement de la résilience rurale au Sahel, tiendra des réunions bilatérales avec des Chefs d'Etats, visitera des projets sur le terrain et se rendra dans diverses institutions de recherche agronomique.

Il est prévu également divers événements, notamment des réunions de haut niveau et des visites de terrain en Mauritanie, au Sénégal, au Bénin et au Togo. Durant son séjour au Togo, le Directeur général de la FAO aura des entretiens en tête-à-tête avec le Président Faure Gnassingbé et d'autres fonctionnaires de haut rang.

M. Graziano da Silva se rendra également à l'Agence régionale pour l'agriculture et l'alimen-

tation (ARAA) qui vient d'être inaugurée à Lomé, et où la FAO a lancé récemment deux grands programmes financés par l'Espagne et l'Allemagne.

Le 16 juin dernier, le Togo a fait partie des 20 pays récompensés par la FAO pour avoir atteint le premier Objectif du Millénaire pour le Développement (OMD), à savoir : diminuer de moitié le nombre de personnes souffrant de faim, une exigence de la communauté internationale lors de l'Assemblée générale de l'ONU en 2000.

A travers cette distinction, la FAO voulait célébrer la victoire contre la faim et encourager ces pays qui ont accompli des progrès exceptionnels pour améliorer la sécurité alimentaire de leurs habitants.

Le Togo enregistre depuis quelques années des excédents céréaliers qui permettent, avec l'appui du Programme alimentaire mondiale (PAM), de sauver des pays en situation de crises, notamment ceux menacés par la faim, la malnutrition et les catastrophes humanitaires.

Pierre A.

est important que de temps en temps, nous puissions nous retrouver pour faire le point de la mise en œuvre de ce programme", a-t-il souligné.

" La plupart des projets qui ont été inscrits dans ce programme ont démarré. Au niveau du maritime, dans la capitale, c'est le 3e quai en cours de construction et qui d'ici 2014 sera mis en exploitation. Il ya le terminal à conteneurs privé pour le transbordement qui est en cours de construction. Au niveau de l'aérien, il s'agit de la modernisation et l'extension de l'aéroport international Gnassingbé Eyadéma en cours d'exécution, des contournements des points critiques sur la nationale n°1.

A Dédalé, la chaussée est terminée, le premier passage sur la route Lomé-Vogan est terminé. A Alédjo, les travaux ont repris

après une interruption due aux intempéries. Du Golfe club à Togblékopé (5,5 km) est en cours d'exécution pour refaire la chaussée en 2x3 voies. Les travaux de l'avenue de la Libération jusqu'au niveau de Tokoin Trésor, la rue des hydrocarbures, le tronçon Colombe de la Paix vers la lagune etc. D'autres chantiers aussi sont en cours d'exécution ", a-t-il résumé.

En termes de perspectives, il s'agira, souligne-t-il, d'aller maintenant vers l'intérieur et commencer par certaines transversales qui sont d'importance économique pour notre pays.

Ces différentes infrastructures, permettront au Togo de booster son économie et partant son développement.

Pierre AGBANDA

Fait divers VISITE SURPRISE

Depuis deux ans qu'il a installé et vend ses marchandises, c'est la première fois qu'il reçoit dans sa boutique une cliente venue directement de la morgue. Yolou, le boutiqueur connaissait bien sa cliente. Il avait vécu avec elle à Kpalimé où ils avaient même fréquenté la même classe. Comme lui, d'autres garçons de leur promotion ont tenté de gagner l'amour de cette fille et pourquoi pas faire d'elle une âme sœur.

Yolou n'avait pas pu réaliser son ambition ; dans tous les cas, il avait quitté Kpalimé pour Lomé et n'avait plus les traces de cette dernière appelée Kossiwa. Trois années après cette séparation, Yolou avait abandonné ses études au campus de Lomé et choisi de se verser dans le commerce. C'est alors qu'il créa une entreprise de prêt-à-porter et décida de s'installer non loin du Collège St Joseph.

C'est là malheureusement qu'il accueillit dans la nuit du 21 au 22 octobre dernier une dame ressemblant à Kossiwa. Elle présentait un physique implacable et très séduisant. Yolou ne mit pas assez de temps pour la reconnaître. Etant pris par d'autres clients qui le sollicitaient, il n'avait pas bien fixé sa "dulcinée" à son entrée dans la boutique. Il a fallu que les deux ou trois clients qui attendaient de se faire servir sortent de la boutique pour que Yolou braque de nouveau ses yeux pour mieux admirer la fille. Il aperçut alors des choses éminemment monstrueuses.

Malgré sa robe blanche et tous les autres accoutrements de même couleur qu'elle portait, le coton était visible dans ses narines et l'étiquette portant le numéro du corps, et surtout dans son nom, était encore accroché à sa poitrine. Le pire était le parfum qui émanait d'elle. Il était celui que l'on utilise à la morgue.

Yolou comprit que ses derniers clients avaient su qu'ils avaient en face d'eux un monstre, une revenante et c'était naturellement qu'ils avaient précipitamment vidé les lieux. En quelques minutes, la situation s'était transformée dans la boutique. De la panique qui s'en est suivie, il en résulte que Yolou a perdu connaissance et a été conduit à l'hôpital. Sa secrétaire a été découverte le lendemain totalement déprimée derrière son petit bureau tandis que les deux servantes s'étaient blessées au cours de leur fuite.

Dieu merci, les uns et les autres recouvrent leur santé et l'on espère que tout rentrera dans l'ordre dans les jours qui viennent.

B.TALOM

Lumière

Je ne suis plus condamné

Romain 8 : 1 "Il n'y a donc maintenant aucune condamnation pour ceux qui sont en Jésus Christ. En effet, la loi de l'Esprit de vie en Jésus Christ m'a affranchi de la loi du péché et de la mort. Car chose impossible à la loi, parce que la chair la rendait sans force. Dieu a condamné le péché dans la chair, en envoyant, à cause du péché, son propre Fils dans une chair semblable à celle du péché et cela afin que la justice de la loi fut accomplie en nous qui marchons, non selon la chair, mais selon l'Esprit.

Ceux en effet qui vivent selon la chair s'affectionnent aux choses de la chair tandis que l'affection de l'Esprit, c'est la vie et la paix ; car l'affection de la chair est inimitié contre Dieu, parce qu'elle ne se soumet pas à la loi de Dieu et qu'elle ne la peut même pas. Or, ceux qui

vivent selon la chair, ne sauraient plaire à Dieu.

Pour vous, vous ne vivez pas selon la chair, mais selon l'esprit, si du moins l'Esprit de Dieu habite en vous, si quelqu'un n'a pas l'esprit du Christ, il ne lui appartient pas ? Et si Christ est en vous, le corps il est vrai, est mort à cause du péché, mais l'esprit est vie à cause de la justice. Et si l'esprit de celui qui a ressuscité Christ d'entre les morts habite en vous, celui qui a ressuscité Christ d'entre les morts rendra aussi la vie à vos corps mortels par son Esprit qui habite en vous.

Ainsi donc frères, nous ne sommes point redevables à la chair, pour vivre selon la chair. Si vous vivez selon la chair, vous mourrez ; mais si par l'Esprit vous faites mourir les actions du Corps, vous vivrez "



www.togoportail.net

Pour en savoir sur les actualités d'ici et d'ailleurs, consultez désormais votre site d'informations générales togoportail.net "togoportail, toute l'information à votre portée"

Lisez tous les jeudis votre Journal

"Chronique de la Semaine"

COMISSAO DA CEDEAO

ECOWAS COMMISSION



COMMISSION DE LA CEDEAO

Date début : 14/10/2013. Date Limite : 14/11/2013

Client : COMMISSION DE LA CEDEAO

Type : Sollicitation de Manifestation d'Intérêt

Titre : RECRUTEMENT D'UN CONSULTANT (FIRME) POUR L'ETUDE ET LA FINALISATION DU DOCUMENT DE POLITIQUE EN MATIERE DE TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION (TIC) ET L'ELABORATION D'UN PLAN DIRECTEUR POUR LES INSTITUTIONS DE LA CEDEAO

1. La vision stratégique des dirigeants de la CEDEAO est de passer l'organisation d'une CEDEAO des Etats à une CEDEAO des peuples à l'horizon 2020. Pour y parvenir, la CEDEAO a besoin de renforcer sa dynamique en mettant en place des systèmes de Technologie de l'information et de la communication (TIC) plus efficaces et plus versatiles pour toutes ses institutions. Ce sont entre autres :

- La disponibilité de la CEDEAO à rentrer dans le futur en tant qu'acteur de l'économie du savoir ;
- La transformation de l'organisation en un mécanisme efficace de maîtrise des technologies de la communication et en un environnement de commerce en ligne ;
- La révision de l'usage, du remplacement et de la maintenance des infrastructures et des ressources des TIC de la CEDEAO (logiciel, matériel et équipement, réseaux) ;
- La révision des compétences du personnel en TIC (connaissance et compétences) et de ses besoins en formation ;
- La définition d'une direction spécifique et des domaines d'intervention en termes de projet à réaliser dans le cadre des objectifs finaux de la Vision 2020 ;
- La proposition/l'indication des bonnes pratiques ;
- L'évaluation des ressources disponibles/nécessaires et du coût estimatif ;
- L'évaluation de l'impact sur la réalisation des objectifs.

2. En 2003, la Commission de la CEDEAO a mis en place un Comité de coordination pour l'informatisation de ses institutions. Le Comité de coordination a démarré ses activités par l'organisation de rencontres à l'intention des experts des TIC de toutes les institutions de la CEDEAO.

Les réunions ont permis d'informer sur la vision de la CEDEAO en matière de TIC et ont révélé les niveaux insuffisants de TIC dans certaines de ses institutions.

Par conséquent, à sa 6ème réunion de coordination tenue en 2009 à Bobo Dioulasso, Burkina Faso, il a été décidé qu'un schéma soit préparé pour permettre d'élaborer un plan clair pour l'harmonisation et l'intégration des plans des institutions de la CEDEAO en matière de TIC.

3. L'objectif de l'étude est :

- d'élaborer un Plan directeur pour tous les projets, institutions et agences spécialisées de la CEDEAO ;
- de définir une vision pour l'utilisation des services des TIC comme un outil stratégique ; et
- d'examiner et finaliser le projet de documents de politique en matière de TIC pour accompagner les fonctions administratives et les opérations d'exploitation de toutes les institutions de la CEDEAO (voire annexe).

Le plan devra s'aligner sur la vision stratégique de la CEDEAO et être flexible pour s'adapter aux mutations dynamiques des technologies modernes.

Le plan nécessiterait la revue d'entreprise des infrastructures, des ressources et des documents sur les TIC de la CEDEAO (lorsqu'il en existe). Il mettra en exergue les forces et faiblesses actuelles et identifiera/recommandera les stratégies d'amélioration.

4. pour la réalisation de la mission, le cabinet devra présenter au moins le profil suivant :

- être un Bureau avec au moins 8 années d'expérience dans le domaine de la planification stratégique et de la gestion en matière des TIC,

- avoir un personnel clé justifiant au moins d'un Master dans une (1) ou plusieurs des domaines suivants : Gestion de système d'information, Gestion de service de technologie de l'information (ITSM), Gestion de projet (systèmes d'information), Gestion des affaires, Gestion de réseau et communication, Risque et contrôle de la gouvernance des TIC, Autres domaines connexes ;

- maîtriser l'une des langues de travail de la CEDEAO (Anglais, Français ou Portugais). La capacité à travailler dans les deux autres langues constituera un atout supplémentaire.

5. Un consultant sera sélectionné suivant la méthode basée sur la qualité technique et le coût (SBQC) conformément au Code des Marchés de la CEDEAO. La Commission de la CEDEAO n'est pas tenue de retenir sur la liste restreinte un consultant qui aurait manifesté un intérêt pour la mission.

6. Une liste restreinte de six (6) cabinets présentant les meilleurs profils sera établie à partir des Manifestations d'Intérêts reçues.

7. Les cabinets d'un même réseau international ne peuvent soumettre qu'une seule manifestation d'intérêt.

8. La Commission de la CEDEAO invite les Consultants (Cabinets) admissibles à manifester leur intérêt à fournir les services décrits ci-dessus. Les consultants intéressés doivent fournir les informations indiquant qu'ils sont qualifiés pour exercer les services :

- liste du personnel et compétences du consultant pour la mission ;
- indication des références techniques véritables dans le domaine de la présente mission (attestations de service fait à attacher) : liste des précédents clients pour ce type de mission précisant l'année et le coût de la mission ;
- l'adresse complète du cabinet (localisation, personne à contacter, BP, Téléphone, Fax, Email).

9. Les Consultants intéressés peuvent se constituer en Groupement en vue d'augmenter leur niveau de qualification ;

10. Les consultants intéressés peuvent obtenir les informations supplémentaires au sujet des documents de référence aux adresses mentionnées ci-dessous du lundi au vendredi, de 9 heures à 17 heures 00 GMT+1 : Commission de la CEDEAO, Direction de l'administration Générale, Division Passation des Marchés, 101, Yakubu Gowon Crescent Asokoro District, P.M.B. 401 Abuja Nigeria ou par E-mail à ces adresses suivantes : procurement@ecowas.int .

11. Les manifestations d'intérêt rédigées en Anglais, Français et Portugais doivent parvenir sous pli fermé à l'adresse ci-dessous au plus tard le **Judi 14 Novembre 2013 à 11 heures 30 mn précises, heure locale (GMT+1)** et porter clairement la mention : " **RECRUTEMENT D'UN CONSULTANT (FIRME) POUR L'ETUDE ET LA FINALISATION DU DOCUMENT DE POLITIQUE EN MATIERE DE TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION (TIC) ET L'ELABORATION D'UN PLAN DIRECTEUR POUR LES INSTITUTIONS DE LA CEDEAO** ", " **à ouvrir uniquement en présence du Comité d'Appel d'Offres**)" :

Boîte d'Appel d'Offres situé dans le bureau de l'Assistante à la Commissaire, Administration & Finance, 5ème étage, Commission de la CEDEAO, 101 YAKUBU GOWON CRESCENT, ASOKORO DISTRICT, P.M.B 401 ABUJA NIGERIA.

12. Cet avis de Manifestation d'Intérêt peut être consulté sur les sites web ci-après : www.ecowas.int/services.

Commissaire, Administration & Finance

Cc : Directeur par Intérim de l'Administration Générale

Directeur par Intérim du Centre d'Information Communautaire

Chef Division Passation des Marchés.

De la nécessité de prendre en compte le Genre dans l'élaboration du budget 2014

Le projet de loi de finances pour 2014 devrait être bientôt soumis au parlement pour adoption après son étude. L'élaboration budget suit un cycle, notamment le cadrage budgétaire (janvier-mars), l'élaboration de l'avant projet de loi (juillet), la préparation du budget de l'Etat (août-septembre), la discussion et le vote de la loi de finances (octobre-décembre).

La loi de finance obéit à un certain nombre de règles axées sur des normes qui elles-mêmes portent sur trois niveaux de pouvoir : législatif, exécutif et judiciaire.

Au niveau législatif, c'est l'Assemblée Nationale qui adopte la loi de finances et donc autorise les dépenses publiques et la collecte des recettes. L'exécutif (le gouvernement), à partir de l'adoption de la loi, initialement préparée par le gouvernement et soumise à l'Assemblée, va avoir l'autorisation de l'exécuter en engageant les dépenses et en collectant les recettes.

Le pouvoir judiciaire, quant à lui, a la responsabilité d'adopter les comptes (loi de règlement).

L'importance de la budgétisation est " qu'à travers elle on décrit les modalités, on définit les contenus de tout ce qui est envisagé par le pays en termes de politique économique et sociale à l'échelle nationale ", explique un expert en économie.

S'il est remarqué une évolution significative du budget au cours des années, il s'avère indispensable de porter l'effort

essentiellement sur la prise en compte du Genre dans son élaboration. Ce qui permettra d'impliquer toute les couches de la société dans le développement du pays. D'une façon précise, pour bâtir son budget, l'Etat doit faire l'effort de prendre en compte le Genre, également dans les politiques, programmes et projets qu'il élabore. Bref, la budgétisation devra être sensible au genre.

" Pour comprendre l'intérêt du genre dans la budgétisation d'un pays, il faut retourner aux concepts originels. Quand on parle de budget dans un pays, on parle de loi de finances et cette loi est la dimension politique du budget. Quand on parle de budget, c'est la dimension comptable et ça touche les recettes et les dépenses", souligne cet expert économiste, analyste et formateur en genre et Développement.

Les femmes sont numériquement plus importantes que les hommes (environ 52% de la population totale et sur le plan économique, elles constituent 53,7% des actifs contre 46,3% pour les hommes (EDSTII 1998)), mais elles sont marginalisées dans plusieurs domaines dans notre pays, alors que notre Constitution consacre l'égalité entre homme et femme.

Le développement implique tous les acteurs sociaux. Sans les femmes, le développement ne peut pas être durable. Durabilité, Egalité et Efficacité sont trois caractéristiques du développement.

Un développement qui doit mettre l'homme et la femme sur

le même plan d'égalité ; garantir la disponibilité et la régénération des ressources (économiques, naturelles, humaines, sociales) ; offrir l'égalité de chance aux femmes et aux hommes. Malheureusement, les femmes sont régulièrement victimes de toutes sortes de discriminations et de violences.

Les politiques élaborées ne prennent pas souvent en compte l'écart entre Homme et Femme dans l'élaboration des projets et budget. Cet écart mérite d'être comblé en soutenant les actions et projets en faveur des femmes.

Il ya donc nécessité de revoir à la hausse le financement des programmes et projets en faveur de la promotion du genre et d'intégrer le genre dans le suivi-évaluation.

Il faudra également renforcer la participation des femmes dans les interventions de développement et leur implication dans les processus de décision qui les sous-tendent et tenir explicitement compte de la situation différenciée des hommes et des femmes en termes de besoins, de contraintes, d'opportunités et d'allocation des ressources à toutes les étapes de

l'identification, de la mise en œuvre, du suivi et de l'évaluation des politiques, plans d'action, programmes et projets de développement.

Le Genre fait référence aux différences entre l'homme et la femme au sein de la société, différences acquises, susceptibles de se modifier avec le temps et qui présentent de grandes variations tant au sein d'une culture que d'une société à l'autre. Il s'agit d'une variation socio-économique qui permet d'analyser les rôles, les responsabilités, les contraintes, les chances et les besoins des hommes et des femmes dans n'importe quel contexte.

Ce concept se réfère aux rapports sociaux entre femmes et hommes, aux différences sociales entre les femmes et les hommes, qui sont acquises, qui sont susceptibles de changer avec le temps et qui sont largement variables tant d'un pays à l'autre que selon les différentes cultures à l'intérieur d'un pays.

Dans le souci de faire respecter les droits des femmes, le Togo a ratifié des textes internationaux et est partie aux principaux instruments internatio-

naux qui protègent la femme.

Pour faire du Togo un pays émergent, sans discrimination, où les hommes et les femmes auront les mêmes chances de participer à son développement et de jouir des bénéfices de sa "croissance", notre pays s'est doté d'une Politique Nationale d'Equité et d'Egalité de Genre (PNEEG). Cet instrument a pour finalité de promouvoir à moyen et long termes, l'équité et l'égalité de genre, l'autonomisation des femmes et leur participation effective à la prise de décision à tous les niveaux du processus de développement du Togo.

Il s'agit spécifiquement de :
-Instaurer, un environnement institutionnel, socioculturel, juridique et économique favorable à la réalisation de l'équité et de l'égalité de genre au Togo,

-Assurer l'intégration effective du genre dans les interventions de développement dans tous les secteurs de la vie économique et sociale.

Cette politique doit se sentir dans le projet de loi de finances que l'Etat soumettra aux parlementaires dans les semaines à venir.

Pierre Agbanda

Violences sur les stades :

La FTF trouve un bouc émissaire

. TCHANILÉ BANNA INTERDIT DES STADES, SEMASSI ET KOTOKO SANCTIONNÉS

Cahin caha, plus que deux journées et le championnat de première division de football connaîtra son épilogue. Démarré dans une atmosphère tendue, le championnat a connu des périodes tumultueuses marquées par des agressions physiques et des attaques contre des biens privés et publics suite à des divergences sur des actions de jeu.

Pour sortir de ce tourbillon qui s'est emparé du football national, la Fédération Togolaise de Football (FTF) priée de prendre ses responsabilités, a choisi de faire tomber des têtes qu'elle pense être à l'origine de ces violences dénoncées par les ministres Yark Damehane de la Sécurité et Angèle Amouzou-Djaké des Sports.

Les Guerriers de Tchaoudjo, jugés coupables d'actes de violences envers les officiels et les forces de l'ordre lors de leur match contre As Douanes comptant pour la 23e journée, devront livrer sur un terrain neutre, en l'occurrence le stade municipal de Lomé deux matches prévus à domicile. En outre, le Club de Sokodé devra s'acquitter d'une amende de 500 000 FCFA et régler les frais de déplacement des équipes visiteuses.

Kotoko de Lavié a été également épinglé par la Commission de discipline toujours dans le



Améyi M. Gabriel, Pdt FTF



Tchanilé Banna

compte de cette 23ème journée. Le match Kotoko vs Angés de Notsè s'est terminé dans une violence inouïe. Les supporters de Kotoko reconnus coupables de ces actes de violence, font condamner l'équipe de Lavié à disputer deux matches programmés à domicile sur terrain neutre et à s'acquitter également d'une amende d'un million de nos francs. L'équipe de Lavié devra aussi prendre en charge la différence des frais de déplacement des équipes visiteuses.

Une faute, double sanction

Outre la sanction infligée à Sémassi, la Commission de discipline, "branche armée" de la FTF, vient d'enfoncer le clou. Sémassi de Sokodé devra se passer des services de son directeur technique, Tchanilé Banna. Il simplement interdit à l'ancien coach des Eperviers, l'accès à tous les stades du Togo jusqu'à

la fin du championnat national en cours. Cette Commission reproche au sieur Tchanilé " un comportement qui viole la morale sportive au sens des dispositions de l'article 74.3 du Code disciplinaire de la Fédération Togolaise de Football ".

Selon le communiqué de la FTF, le directeur technique de Sémassi de Sokodé, Tchanilé Banna, se serait introduit dans les vestiaires, lors de la rencontre Sémassi Vs As Douanes comptant pour la 23e journée, pour présenter une réclamation. Cette visite surprise avait occasionné une altercation entre lui et le 1er assistant de ce match.

Faut-il en rire ou pleurer ? Pour une même faute, Sémassi est sanctionné deux fois. Ce qui simplement laisse entrevoir un certain acharnement contre ce club. Mais pour quelle raison ?

JPB

"OKTOBER FEST" commémoré vendredi dernier au Goethe Institut à Lomé

Connue comme une tradition en Allemagne, "OKTOBER FEST" ou la fête de la bière, est commémorée depuis quelques années déjà au Togo. Cette année encore, la tradition a été respectée et le public loméen a vibré au son et aux couleurs de cette fête allemande célébré à la fin de chaque année.



Le public avec au premier rang l'Ambassadeur d'Allemagne, suivant l'orchestre

Vendredi dernier, l'apothéose de la fête de la bière s'est déroulée au Goethe Institut où, les amoureux de la culture allemande

de se sont donné rendez-vous pour déguster de la bonne bière accompagnée de saucisse dans une ambiance de gaité entretenue par l'orchestre venu spécialement de la Bavière.

Selon le directeur du Goethe Institut, Edem Attiogbé, cette fête a été tout simplement une réussite, vu l'engouement qu'elle a suscité chez les loméens

venus nombreux célébrer cet événement dans son Centre.

JPB



MCNP

Marché de Crédit en Nature Pérenne



PROGRAMME



CMIT
500 000

LE SAVIEZ-VOUS? TOUS LES EMPLACEMENTS DE VOTRE VILLE, GRÂCE A ILLICO.



Téléphoner, surfer, photographier ou filmer avec illico est connu de tous. Mais ILLICO ANDROID vous offre des centaines d'autres facilités mis à part l'impulsion à 36 F CFA TTC/mn. Par exemple...

Un problème qui va s'aggraver!

Les villes s'agrandissent d'année en année à l'instar de Lomé la capitale. Plus de rues, plus de boulevards, plus de banques, de boutiques, de supermarchés, d'entreprises, de bars, d'hôpitaux, etc. De plus en plus, vous allez devoir chercher ce qui est meilleur. Quel est le meilleur bar? La meilleure clinique? Le meilleur restaurant? La pharmacie la plus proche? Le Centre Culturel Dényignan? L'église ou la mosquée du quartier, etc.

A moins que...

Voilà pourquoi votre **ILLICO ANDROID** est très important.

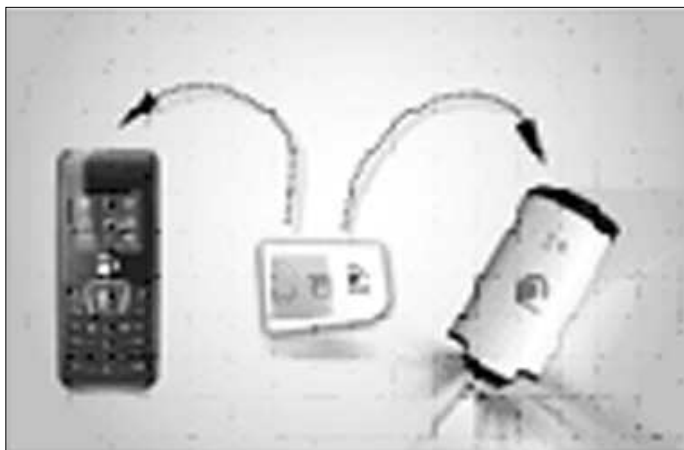
Astuce: avec votre **ILLICO ANDROID** doté d'un système d'exploitation Android, **vous pouvez télécharger des applications gratuites qui vous permettent de vous orienter sans demander votre chemin à un passant.** D'ailleurs, qui vous dit que le passant ne vous trompe pas? **ILLICO ANDROIDE** lui ne trompe pas. Vous pourriez trouver rapidement les endroits que vous cherchez, le nom des rues et même localisé un interlocuteur grâce à son Androïde.

NB: Les applications sont disponibles sur **GOOGLE PLY**. Pour accéder à **GOOGLE PLAY**, vous devez créer une adresse g-mail.

Rendez-vous la semaine prochaine pour une nouvelle Astuce sur **ILLICO ANDROID !**



SURPRISE DE TAILLE POUR LES DETENTEURS DE LA CARTE SIM HELIM !



Vous avez une carte SIM Helim Nomade? Mettez le dans un Illico ou un fixe prépayé et vous pouvez téléphoner.

Encore une nouveauté qui va ravir les clients de **TOGO TELECOM**. Depuis un certain moment, les clients **HELM NOMADE** regardent d'un autre oeil leur carte SIM. Ils l'ont acheté pour naviguer. Mais désormais, ils peuvent l'utiliser également pour téléphoner.

Une seule raison explique cette décision: donner aux clients plus de facilité dans le renouvellement des crédits Internet et voix. Désormais, avec la seule carte **HELM NOMADE**, le client peut naviguer et téléphoner directement via l'ordinateur. Il peut aussi choisir de mettre la même carte SIM dans un appareil Illico ou un fixe prépayé pour bénéficier du service voix.

Cette fonction n'est valable que pour les cartes **SIM HELIM NOMADE** et les cartes Illico disponibles actuellement dans les Espaces **TOGO TELECOM** et chez les partenaires accrédités. Pour ceux qui possèdent des anciennes cartes SIM Illico, ce n'est qu'une question de temps. Ils bénéficieront des mêmes avantages.